

# 成就主的旨意

## Fulfill the Lord's Will

使徒行傳 Acts 21:7-14  
朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu  
5/18/2025



# 全球守望名單

## World Watch List 2025

使徒行傳 Acts

**14:22** 我們進入神的國，必須  
經歷許多艱難。

We must go through many hardships to  
enter the kingdom of God.

## 使徒行傳 Acts

**9:16** 我也要指示他（保羅）  
，為我的名必須受許多的苦難  
。

I will show him (Paul) how much he  
must suffer for my name.

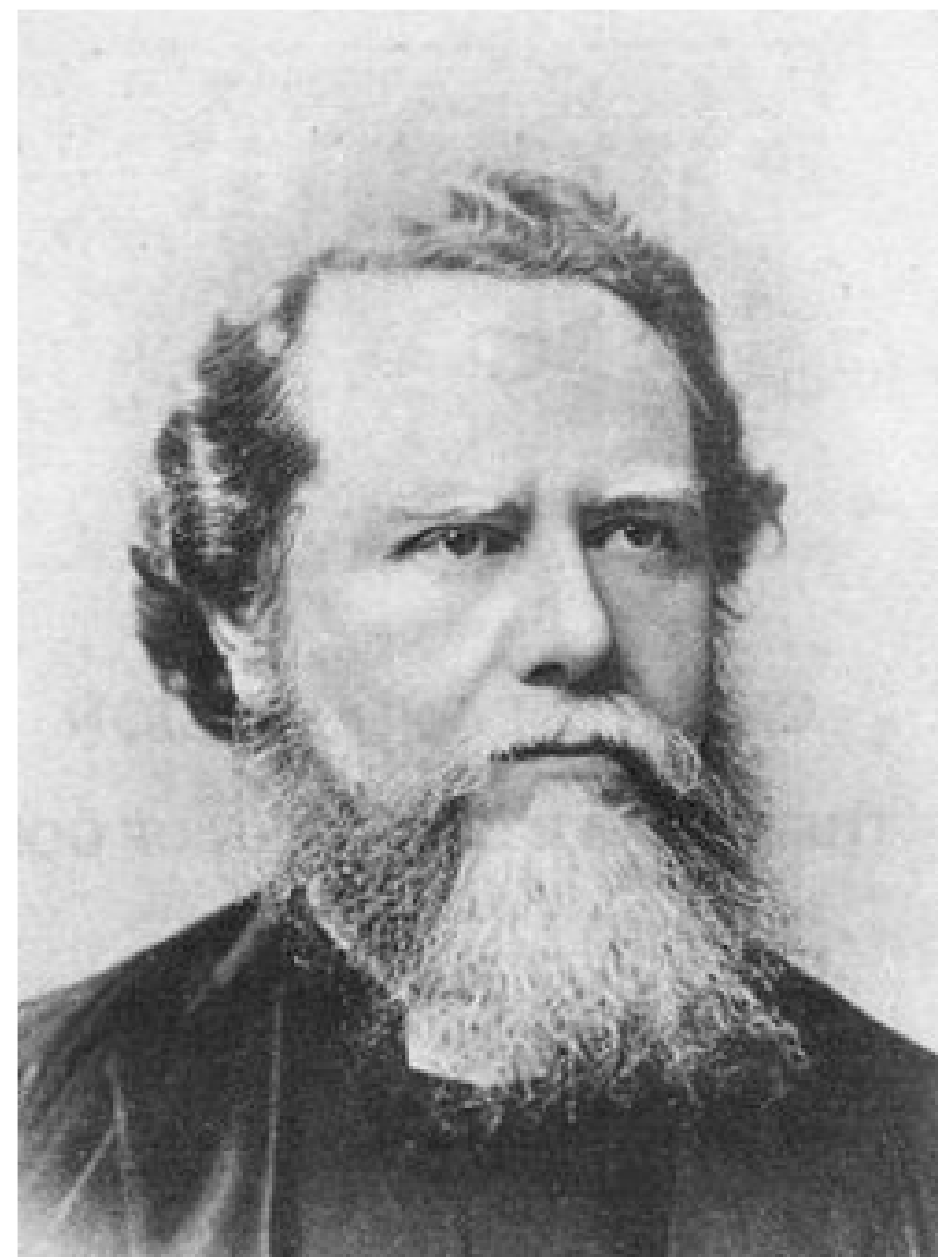
**20:22** 現在我往耶路撒冷去，心甚迫切，不知道在那裡要遇見什麼事； **20:23** 但知道聖靈在各城裡向我指證，說有捆鎖與患難等待我。

And now, compelled by the Spirit, I am going to Jerusalem, not knowing what will happen to me there. I only know that in every city the Holy Spirit warns me that prison and hardships are facing me.

## 使徒行傳 Acts

**21:14** 保羅既不聽勸，我們便住了口，只說：「願主的旨意成就，」便了。

When he would not be dissuaded, we gave up and said, "The Lord's will be done."



戴德生 (James Hudson Taylor, 1832-1905)



## 使徒行傳 Acts

**21:13** 保羅說：「你們為什麼這樣痛哭，使我心碎呢？我為主耶穌的名，不但被人捆綁，就是死在耶路撒冷也是願意的。」

Then Paul answered, "Why are you weeping and breaking my heart? I am ready not only to be bound, but also to die in Jerusalem for the name of the Lord Jesus."



**10:1** 所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，**將身體獻上，當作活祭**，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。

Therefore, I urge you, brothers and sisters, in view of God's mercy, **to offer your bodies as a living sacrifice**, holy and pleasing to God-this is your true and proper worship.

**10:2** 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意

Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is-his good, pleasing and perfect will.

## 使徒行傳 Acts

**23:11** 當夜，主站在保羅旁邊，說：「放心吧！你怎樣在耶路撒冷為我作見證，也必怎樣在羅馬為我作見證。」

The following night the Lord stood near Paul and said, "Take courage! As you have testified about me in Jerusalem, so you must also testify in Rome."

# 腓立比書 Philippians

**1:12** 弟兄們，我願意你們知道，我所遭遇的事更是**叫福音興旺**， **1:13** 以致我受的捆鎖在**御營全軍和其餘的人中**，已經顯明是為基督的緣故。

Now I want you to know, brothers and sisters, that what has happened to me has actually served **to advance the gospel**. As a result, it has become **clear throughout the whole palace guard and to everyone else** that I am in chains for Christ.

## 腓立比書 Philippians

**1:14** 並且那在主裡的弟兄多半  
因我受的捆鎖就篤信不疑，越發  
放膽傳神的道，無所懼怕。

And because of my chains, most of  
the brothers and sisters have  
become confident in the Lord and  
dare all the more to proclaim the  
gospel without fear.

# 全球最大的宣道會

內地會在中國的主要工作：

各類宣教站、佈道所 1424所

建成教堂 827座

建立教會 476處

受浸人數約2萬1千多人

開辦中學 66所

開辦小學 122所

建立醫院 10間

建立診所 37間

建立藥房 68間

建立戒毒所 50間



中國內地會和義和團運動

China Inland Mission and Boxer Rebellion